

Federico Corradini

Sketch

Federico Corradini is Research Fellow and Adjunct Professor of English Language, Translation and Linguistics (ANGL 01/C) at the Department of Studies on Language and Culture, University of Modena and Reggio Emilia. He teaches *English Language. Communicating through texts and discourses for the Culture Industry* (54h) as well as a workshop module on game localization (3 h) for the MA course in Languages and Translation for the Arts and Media (LITRAM). He is also assistant professor of Italian-English translation for the BA course in European Languages and Cultures. His research concentrates on the study of language and social interaction in digital and mediated contexts, such as sports and videogames, with a focus on spoken interaction, conversation and multimodality. He also works on collection and transcription of naturally occurring interactions and the construction of specialized corpora for translation purposes.

Education and Training

Federico Corradini holds a BA in European Language and Cultures and a Master's degree in Languages, Culture, Communication at the University of Modena and Reggio Emilia, both with honors. He received a PhD in Human Sciences in 2023 at Unimore, with a dissertation on the negotiation of expertise in online gaming interaction. Since 2023, he has been a Research Fellow at the Department of Studies on Language and Culture, University of Modena and Reggio Emilia.

Research History

Federico Corradini's research activity lies within the fields of linguistics and interaction studies, with a particular focus on the analysis of interpreter-mediated and technology-mediated interactions, transcription practices, and the creation and management of corpora of spoken and written texts. These research interests have been developed both through an individual line of inquiry centered on language use and interaction in sports and video game settings, and through research fellowships and collaborative projects at the University of Modena and Reggio Emilia. The outcomes of this work have been disseminated through publications and presentations at national and international conferences.

As a Research Fellow, Federico Corradini worked in 2023–2024 within the framework of the *Migrant Children's Participation and Identity Construction in Education and Healthcare* project (PRIN 2017). He currently holds a research fellowship within the FAR project *On building a corpus of interpreted interactions: integrating archive and corpus feature.*, which focuses on the management, archiving, and analysis of interpreter-mediated interactions.

He has also contributed to several university-funded research projects (FAR 2017, 2021, and 2022), carrying out transcription, annotation, and analysis of audiovisual materials, and has collaborated on related activities at the University of Trento.

Academic Research Activities

Federico Corradini is a member of the inter-university center AIM (Analysis of Interaction and Mediation) and of several national and interactional scientific associations such as the Italian Association for the Study of English (Associazione Italiana di Anglistica [AIA]), the Italian Association of Applied Linguistics (AIItLA), the European Society for the Study of English (ESSE), the International Pragmatics Association (IPrA), the International Association of Applied Linguistics (AILA) and the International Association for Dialogue Analysis (IADA).

He is part of the Scientific Committee of the Summer School in “Digital Humanities and Digital Communication”, organized by the University of Modena and Reggio Emilia.

Academic teaching activities

Federico Corradini currently teaches *English Language. Communicating through texts and discourses for the Culture Industry* (54h) as well as a workshop module on game localization (3 h) for the MA course in Languages and Translation for the Arts and Media (LITRAM). He is also assistant professor of Italian-English translation for the BA course in European Languages and Cultures. Over the years he has been teaching assistant in several courses on English Language, Translation and Linguistics. Since 2022, he has been jointly responsible, with Vincenzo Settembrino and Jessica Jane Nocella, for a doctoral-level teaching module on digital resources and corpora, delivered as part of the PhD Program in Human Sciences at the University of Modena and Reggio Emilia.